

Reported Live Births and Deaths by Sex and Nationality 2016	Table 01, page 1	المواليد الأحياء الوفيات المبلغ عنهم حسب النوع والجنسية 2016
Vital Statistics Reported Data to Births and deaths section	page 2	الإحصاءات الحيوية المبلغ عنها الى قسم المواليد والوفيات
Reported Births by Place of Birth and Sex 2016	Table 03, page 3	المواليد المبلغ عنهم حسب مكان الولادة والنوع 2016
Reported Live Births by Place of Birth, Sex and Father's Nationality 2016	Table 04, page 4	المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب مكان الولادة والنوع وجنسية الأب 2016
Reported Live Births by Health Region / Health Center, Sex and Father's Nationality 2016	Table 05, page 5	المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب المنطقة الصحية / المركز الصحي والنوع وجنسية الأب 2016
Reported Live Births by Birth Weight, Mother's Nationality and Age Groups 2016	Table 06, page 6	المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب وزن المولود وجنسية وعمر الأم 2016
Reported Live Births by Birth Weight & Gender, Mother's Nationality and Age Groups 2016	Table 06, page 7	المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب وزن المولود وجنسه وعمر الأم 2016
Births Weight (g) By Mother's Nationality 2016	Figure 02, page 8	وزن المواليد (بالجرام) حسب جنسية الأم 2016
Reported Live Births by Birth Intervals, Mother's Nationality and Age Groups 2016	Table 07, page 9	المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب الفترة بين الولادات وجنسية وعمر الأم 2016
Reported Live Births by Mother's Nationality, Sex and Age of Fetus 2016	Table 08, page 10	المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب جنسية الأم ونوع وعمر الجنين 2016
Reported Live Births by Governorates, Sex and Father's Nationality 2016	Table 09, page 11	المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب المحافظات والنوع وجنسية الأب 2016
Reported Deaths by Governorates, Sex and Nationality 2016	Table 10, page 11	الوفيات المبلغ عنها حسب المحافظات والنوع والجنسية 2016
Crude Birth & Death Rate Per 1000 Population by Nationality 2006 - 2016	Figure 03, page 12	معدل المواليد والوفيات الخام المسجلين لكل 1000 من السكان حسب الجنسية 2006 - 2016
Reported Deaths by Place of Death, Nationality and Sex 2016	Table 11, page 13	الوفيات المبلغ عنها حسب مكان الوفاة والجنسية والنوع 2016
Reported Deaths by Gender, Age Group & Nationality	Table 13, page 15	الوفيات المبلغ عنها حسب فئات العمر والجنسية والنوع 2016
Death Rate per 1000 population By Age Groups, Nationality & Sex 2016	Figure 04, page 16	معدل الوفيات لكل 1000 من السكان حسب فئات العمر و الجنسية والنوع 2016
Reported Deaths by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2016	Table 14, page 17	الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2016
Reported Deaths by Health Region / Health Center and Age Groups 2016	Table 15, page 18	الوفيات المبلغ عنها حسب المنطقة الصحية / المركز الصحي وفئات العمر 2016
Reported Deaths by Underlying Cause of Death and Age Groups 2016	Table 16, page 19	الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة وفئات العمر 2016
The Top Ten Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2016	Table 17, page 20	الأسباب العشرة الرئيسية للوفاة لجميع الأعمار حسب التشخيص الرئيسي والجنسية والنوع 2016
Infant Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2016	Table 18, page 21	الأسباب الرئيسية لوفيات الأطفال الرضع حسب حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2016
The Top Ten Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death and Sex 2016	Figure 05, page 23	الأسباب العشرة الرئيسية للوفاة لجميع الأعمار حسب السبب الرئيسي للوفاة و النوع 2016
Distribution of Deaths by Diseases Group 2016	Figure 06, page 24	توزيع الوفيات حسب مجموعات الأمراض 2016
The Top Ten Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death and Sex 2016	Figure 05, page 23	الأسباب العشرة الرئيسية للوفاة لجميع الأعمار حسب السبب الرئيسي للوفاة و النوع 2016

جدول Table 01
المواليد الأحياء والوفيات المبلغ عنهم حسب النوع والجنسية 2016
Reported Live Births and Deaths by Sex and Nationality 2016

Governorate	الجملة			غير بحريني			بحريني			المحافظة
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
Live Births	20,714	10,037	10,677	5,584	2,732	2,852	15,130	7,305	7,825	المواليد الأحياء
Deaths	2,858	1,176	1,682	591	147	444	2,267	1,029	1,238	الوفيات

Source: Birth and Death Registration System database.
download data: 07 July 2017
Registration period: 01 January 2016 to 31 March 2017.

المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
تاريخ تنزيل البيانات : 07 يوليو 2017.
فترة تسجيل البيانات : من 01 يناير 2016 إلى 31 مارس 2017.

الإحصاءات الحيوية 2011 - 2015 (المعدلة)
Vital Statistics 2011 - 2015 (Adjusted)

Indicator	2016	2015	2014	2013	2012	2011	المؤشر
Number							العدد
Live births	20,714	20,983	20,931	19,995	19,119	17,573	المواليد الأحياء
Still births	119	103	132	106	125	140	المواليد الموتى
Total births (live & still births)	20,833	21,086	21,063	20,101	19,244	17,713	جملة المواليد (المواليد الأحياء والأموات)
Premature births	2,305	2,313	2,309	2,069	1,961	1,701	المواليد الخدج
Deaths among children < 5 Years							وفيات الأطفال دون الخامسة من العمر
< 7 days	34	73	106	57	49	39	أقل من أسبوع
7 days to < 4 wks	18	22	29	22	31	31	من أسبوع إلى أقل من 4 أسابيع
4 wks to < 1 yr	57	61	83	72	69	69	من 4 أسابيع إلى أقل من عام
< 1 yr	109	156	218	151	149	139	أقل من عام
1-4 yrs	27	40	34	30	24	33	من عام إلى 4 أعوام
< 5 yrs	136	196	252	181	173	172	أقل من 5 أعوام
Maternal deaths	6	6	3	7	7	4	وفيات الأمهات ما حول الولادة
Total deaths	2,858	2,860	2,805	2,569	2,613	2,528	جملة الوفيات
Rates							المعدلات
Crude birth rate/1000 population	14.5	15.3	15.9	16.0	15.8	14.7	معدل المواليد الخام لكل 1000 من السكان
Still birth rate/1000 births	5.7	4.9	6.3	5.3	6.5	7.9	معدل المواليد الموتى لكل 1000 مولود
Premature birth rate/1000 live births	111.3	110.2	110.3	103.5	102.6	96.8	معدل المواليد الخدج لكل 1000 مولود حي
Sex ratio at birth : Male / (per 100 Female)	102.0	102.0	106.3	105.1	104.2	103.9	نسبة النوع عند الولادة : ذكر/ (لكل 100 أنثى)
Mean of life expectancy at birth	77.2	77.2	76.5	76.5	76.5	76.5	متوسط توقع الحياة عند الميلاد
Prenatal mortality rate/1000 births	7.3	8.3	11.3	8.1	9.0	10.1	معدل وفيات الأجنة حول الولادة لكل 1000 مولود
Neonatal mortality rate/1000 live births	2.5	4.5	6.4	4.0	4.2	4.0	معدل وفيات الأجنة المبكرة لكل 1000 مولود حي
Postneonatal mortality rate/1000 live births	2.8	2.9	4.0	3.6	3.6	3.9	معدل وفيات الأجنة المتأخرة لكل 1000 مولود حي
Infant mortality rate/1000 live births	5.3	7.4	10.4	7.6	7.8	7.9	معدل وفيات الرضع لكل 1000 مولود حي
Under 5 yrs mortality/1000 live births	6.6	9.3	12.0	9.1	9.0	9.8	معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات لكل 1000 مولود حي
Under 5 yrs mortality/1000 child<5yrs old	1.3	1.8	2.5	2.0	1.9	1.9	معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات لكل ألف طفل أقل من 5 سنوات
Maternal mortality rate/100,000 live births*	29.0	28.6	14.3	35.0	36.6	22.8	معدل وفيات الأمومة لكل 100,000 مولود حي*
Crude death rate/1000 population	2.0	2.1	2.1	2.0	2.2	2.1	معدل الوفيات الخام لكل 1000 من السكان

جدول 03 Table 03
المواليد المبلغ عنهم حسب مكان الولادة والنوع 2016
Reported Births by Place of Birth and Sex 2016

Place of Birth	مواليد متعددة			جملة المواليد			المواليد المتوتى			المواليد الأحياء			مكان الولادة
	توأم ربايعي	توأم ثلاثي	توأم زوجي	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	
	Quadruplets	Triplets	Twins	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
MOH Hospitals	1	16	197	9,864	4,796	5,068	85	47	38	9,779	4,749	5,030	مستشفيات وزارة الصحة
Salmaniya Medical Complex	1	16	190	6,709	3,226	3,483	83	46	37	6,626	3,180	3,446	مجمع السلمانية الطبي
Jidhafs Maternity Hospital	-	-	7	3,155	1,570	1,585	2	1	1	3,153	1,569	1,584	مستشفى جدهفص للولادة
Health Centers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المراكز الصحية
Other Government Hospitals	-	3	145	7,183	3,521	3,643	42	11	12	7,141	3,510	3,631	مؤسسات حكومية أخرى
Military Hospital	-	-	85	4,296	2,107	2,189	23	11	12	4,273	2,096	2,177	المستشفى العسكري
King Hamad University Hospital	-	3	60	2,887	1,414	1,454	19	...	...	2,868	1,414	1,454	مستشفى الملك حمد الجامعي
Private Sector	-	1	49	3,340	1,570	1,770	11	7	4	3,329	1,563	1,766	القطاع الخاص
International Hospital of Bahrain	-	-	-	17	7	10	-	-	-	17	7	10	مستشفى البحرين الدولي
American Mission Hospital	-	-	7	698	335	363	2	2	-	696	333	363	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	-	-	-	219	96	123	-	-	-	219	96	123	مستشفى العوالي
Ibn Al-Nafees Hospital	-	-	12	789	358	431	4	2	2	785	356	429	مستشفى ابن النفيس
Bahrain Specialist Hospital	-	1	17	503	248	255	2	2	-	501	246	255	مستشفى البحرين التخصصي
Noor Specialist Hospital	-	-	-	24	12	12	-	...	...	24	12	12	مستشفى نور التخصصي
Al-Hilal Hospital	-	-	1	158	82	76	1	1	-	157	81	76	مستشفى الهلال
Al-Kindy Specialist Hospital	-	-	2	150	68	82	-	...	...	150	68	82	مستشفى الكندي التخصصي
Royal Bahrain Hospital	-	-	10	776	362	414	2	-	2	774	362	412	مستشفى رويال البحرين
Middle East Hospital	-	-	-	5	1	4	-	...	...	5	1	4	مستشفى الشرق الأوسط
Private Health Centers	-	-	-	1	1	-	NA	NA	NA	1	1	-	المراكز الصحية الخاصة
At Home and On Route to Hospital	-	-	1	25	14	11	NA	NA	NA	25	14	11	في المنزل وفي الطريق الى المستشفى
Other Places in Bahrain	-	-	-	46	24	22	NA	NA	NA	46	24	22	أماكن أخرى في البحرين
Born Abroad (Bahraini only)	-	1	11	394	177	217	NA	NA	NA	394	177	217	في الخارج (للبحرينيين فقط)
Total	1	21	403	20,852	10,102	10,731	138	65	54	20,714	10,037	10,677	الجملة

Source:

- 1) Live Births: Birth and Death Registration System database .
- 2) Still Births: All Hospitals Medical Record.

المصدر :

- (1) المواليد الأحياء : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- (2) المواليد المتوتى : السجلات الطبية للمستشفيات في القطاعين .

جدول 04 Table 04
المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب مكان الولادة والنوع وجنسية الأب 2016
Reported Live Births by Place of Birth, Sex and Father's Nationality 2016

Place of Birth	الجملة			غير بحريني			بحريني			مكان الولادة
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
Ministry of Health	9,779	4,749	5,030	2,480	1,205	1,275	7,299	3,544	3,755	وزارة الصحة
Salmaniya Medical Complex	6,626	3,180	3,446	1,704	819	885	4,922	2,361	2,561	مجمع السلمانية الطبي
Jidhafs Maternity	3153	1569	1584	776	386	390	2377	1,183	1,194	مستشفى جدهفص للولادة
Health Centers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المراكز الصحية
Other Government Hospitals	7,141	3,510	3,631	2,025	1,009	1,016	5,116	2,501	2,615	مؤسسات حكومية أخرى
Military Hospital	4,273	2,096	2,177	889	452	437	3,384	1,644	1,740	المستشفى العسكري
King Hamad University Hospital	2,868	1,414	1,454	1,136	557	579	1,732	857	875	مستشفى الملك حمد الجامعي
Private Sector	3,329	1,563	1,766	1,064	507	557	2,265	1,056	1,209	القطاع الخاص
International Hospital of Bahrain	17	7	10	3	2	1	14	5	9	مستشفى البحرين الدولي
American Mission Hospital	696	333	363	353	177	176	343	156	187	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	219	96	123	30	16	14	189	80	109	مستشفى العوالي
Ibn Al-Nafees Hospital	785	356	429	77	33	44	708	323	385	مستشفى ابن النفيس
Bahrain Specialist Hospital	501	246	255	192	86	106	309	160	149	مستشفى البحرين التخصصي
Noor Specialist Hospital	24	12	12	3	1	2	21	11	10	مستشفى نور التخصصي
Al-Hilal Hospital	157	81	76	130	66	64	27	15	12	مستشفى الهلال
Al-Kindy Specialist Hospital	150	68	82	38	23	15	112	45	67	مستشفى الكندي التخصصي
Royal Bahrain Hospital	774	362	412	237	103	134	537	259	278	مستشفى رويال البحرين
Middle East Hospital	5	1	4	1	-	1	4	1	3	مستشفى الشرق الأوسط
Private Health Centers	1	1	-	-	-	-	1	1	-	المراكز الصحية الخاصة
At Home and on Route to Hospital	25	14	11	4	3	1	21	11	10	في المنزل وفي الطريق الى المستشفى
Other Places in Bahrain	46	24	22	11	8	3	35	16	19	أماكن أخرى في البحرين
Born Abroad (Bahraini only)	394	177	217	NA	NA	NA	394	177	217	في الخارج (للبحرينيين فقط)
Other Countries of Gulf Co-operation Council	275	125	150	NA	NA	NA	275	125	150	الدول الأخرى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية
Other Arabic Countries	33	18	15	NA	NA	NA	33	18	15	الدول العربية الأخرى
Asian Countries	12	4	8	NA	NA	NA	12	4	8	الدول الآسيوية
European Countries	33	13	20	NA	NA	NA	33	13	20	الدول الأوروبية
American Countries	21	10	11	NA	NA	NA	21	10	11	الأمريكتين
Other Countries	20	7	13	NA	NA	NA	20	7	13	دول أخرى
Total	20,714	10,037	10,677	5,584	2,732	2,852	15,130	7,305	7,825	الجملة

Note: Data is based on Father's Nationality.
Source: Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : البيانات حسب جنسية الأب .
المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

جدول Table 05
المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب المنطقة الصحية / المركز الصحي والنوع وجنسية الأب 2016
Reported Live Births by Health Region / Health Center, Sex and Father's Nationality 2016

Health Region / Health Center	الجملة			غير بحريني			بحريني			المنطقة الصحية / المركز الصحي
	Total	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
Health Region I	4189	2070	2119	1233	608	625	2956	1462	1494	المنطقة الصحية الأولى
Muharraq	1233	618	615	420	215	205	813	403	410	المحرق
Sh.Salman	870	397	473	433	202	231	437	195	242	الشيخ سلمان
National Bank of Bahrain - Arad	557	293	264	68	37	31	489	256	233	بنك البحرين الوطني - عراد
National Bank of Bahrain - Dair	390	197	193	14	10	4	376	187	189	بنك البحرين الوطني - الديرة
Bank of Bahrain and Kuwait - Hidd	1139	565	574	298	144	154	841	421	420	بنك البحرين والكويت - الحد
Health Region II	3105	1457	1648	2054	971	1083	1051	486	565	المنطقة الصحية الثانية
Naim	708	316	392	542	241	301	166	75	91	النعيم
Ibn Sinna	500	233	267	415	196	219	85	37	48	ابن سينا
Sh.Sabah Al Salem	945	442	503	639	307	332	306	135	171	الشيخ صباح السالم
Hoorah	523	263	260	411	205	206	112	58	54	الهورة
Bilad Al Kadeem	429	203	226	47	22	25	382	181	201	بلاد القديم
Health Region III	3885	1907	1978	541	283	258	3344	1624	1720	المنطقة الصحية الثالثة
Yousif A. Rahman Engineer	1117	521	596	237	125	112	880	396	484	يوسف عبد الرحمن إنجنير
Isa Town	746	369	377	103	50	53	643	319	324	مدينة عيسى
Jidhafs	1354	699	655	166	89	77	1188	610	578	جنحفص
A' Ali	668	318	350	35	19	16	633	299	334	عالي
Health Region IV	4617	2238	2379	1229	605	624	3388	1633	1755	المنطقة الصحية الرابعة
Sitra	683	314	369	40	16	24	643	298	345	سيرة
Hamad Kanoo	1426	679	747	402	187	215	1024	492	532	حمد كانو
East Riffa	1900	946	954	743	381	362	1157	565	592	الرفاع الشرقي
Ahmed Ali Kanoo	517	247	270	30	14	16	487	233	254	أحمد علي كانو
Jaw & Asker Clinic	91	52	39	14	7	7	77	45	32	عيادة جو وعسكر
Health Region V	4872	2346	2526	515	260	255	4357	2086	2271	المنطقة الصحية الخامسة
Hamad Town	1181	554	627	93	39	54	1088	515	573	مدينة حمد
Mohammad Jassim Kanoo	1003	475	528	73	37	36	930	438	492	محمد جاسم كانو
Kuwait	954	457	497	58	26	32	896	431	465	الكويت
Zallaq	167	84	83	48	29	19	119	55	64	الزلاق
Budayia	1297	644	653	145	75	70	1152	569	583	البيديع
Budaiya Coastal Clinic	270	132	138	98	54	44	172	78	94	عيادة البيديع الساحلية
Unknown	46	19	27	12	5	7	34	14	20	غير مبين
Total	20,714	10,037	10,677	5,584	2,732	2,852	15,130	7,305	7,825	الجملة

Note: Data is based on Father's Nationality.

Source: Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : البيانات حسب جنسية الأب .

المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

جدول 06 Table 06
المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب وزن المولود وجنسية وعمر الأم 2016
Reported Live Births by Birth Weight, Mother's Nationality and Age Groups 2016

الجملة Total	وزن المولود بالجرام											Mother		فئات العمر Age Groups	
	غير مبين Unknown	5000+	4500_4999	4000_4499	3500_3999	3000_3499	2500_2999	2000_2499	1500_1999	1000_1499	500_999	أقل من Less than 500	الجنسية Nationality		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bah بحريني	أقل من 15 من
2	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	- Non-Bah غير بحريني	
250	-	-	1	2	29	93	88	24	9	3	-	1	Bah بحريني	15-19	
252	-	-	-	9	38	113	70	14	7	1	-	-	- Non-Bah غير بحريني		
2,642	-	1	3	39	368	1086	834	225	49	19	18	-	Bah بحريني	20-24	
1,385	-	-	2	21	247	621	385	89	12	6	2	-	- Non-Bah غير بحريني		
4,444	-	1	8	109	740	1841	1245	346	76	44	33	1	Bah بحريني	25-29	
2,240	-	1	12	67	432	970	574	128	35	12	7	2	- Non-Bah غير بحريني		
3,491	-	2	13	134	643	1411	924	237	70	36	20	1	Bah بحريني	30-34	
2,137	-	-	4	93	452	903	485	136	38	12	12	2	- Non-Bah غير بحريني		
1,947	-	-	10	81	392	771	463	173	27	21	9	-	Bah بحريني	35-39	
1,022	-	2	8	59	203	415	225	71	20	12	5	2	- Non-Bah غير بحريني		
589	-	-	4	20	121	242	141	34	17	7	1	2	Bah بحريني	40-44	
216	-	-	3	9	32	103	49	13	3	1	3	-	- Non-Bah غير بحريني		
53	-	-	1	1	7	26	9	5	3	1	-	-	Bah بحريني	45-49	
29	-	-	-	1	6	10	5	5	2	-	-	-	- Non-Bah غير بحريني		
11	-	-	-	-	3	6	2	-	-	-	-	-	Bah بحريني	50+	
2	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	- Non-Bah غير بحريني		
2	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	Bah بحريني	Unknown	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- Non-Bah غير بحريني		
13,429	-	4	40	386	2,304	5,477	3,706	1,044	251	131	81	5	Bah بحريني		
7,285	-	3	29	259	1,411	3,137	1,793	457	117	44	29	6	- Non-Bah غير بحريني	Total الجملة	
20,714	-	7	69	645	3,715	8,614	5,499	1,501	368	175	110	11	Total الجملة		

Note: Data is based on Mother's Nationality.
Source: Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : البيانات حسب جنسية الأم .
المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

جدول 06 Table 06
المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب وزن المولود وجنسه وعمر الأم 2016
Reported Live Births by Birth Weight & Gender, Mother's Nationality and Age Groups 2016

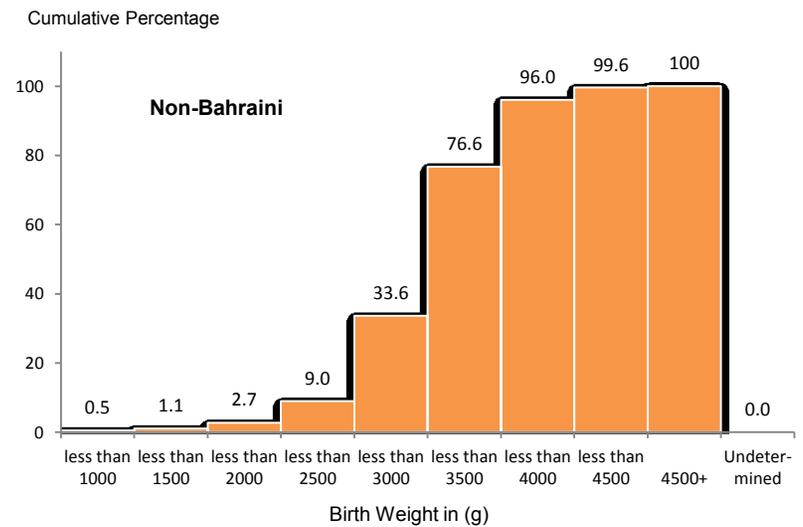
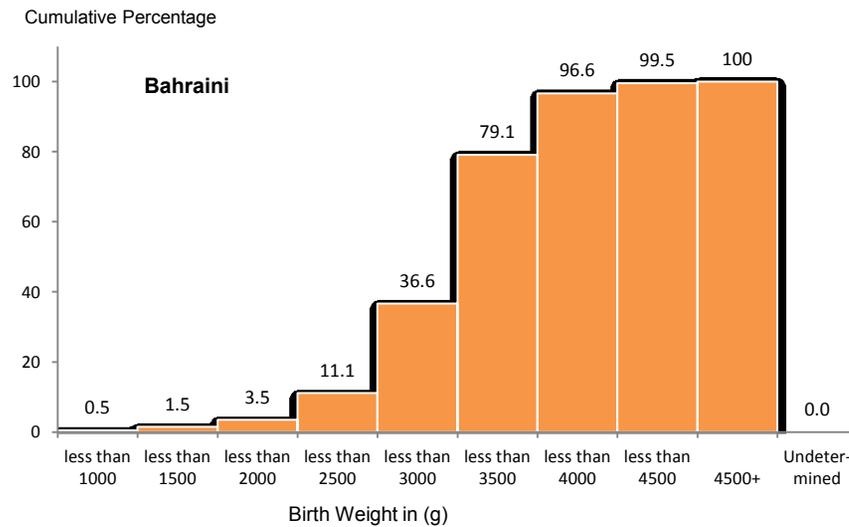
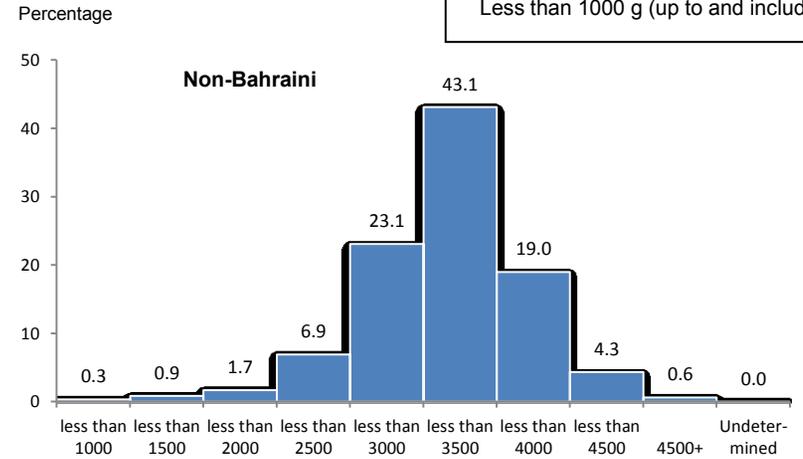
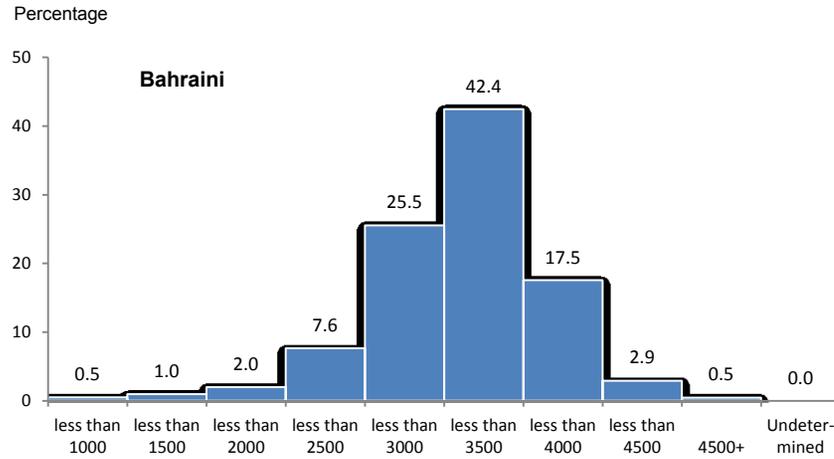
الجملة Total	وزن المولود بالجرام											Mother		فئات العمر Age Groups		
	غير مبين Unknown	5000+	4500_4999	4000_4499	3500_3999	3000_3499	2500_2999	2000_2499	1500_1999	1000_1499	500_999	أقل من Less than 500	الجنس Gender			
1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Female	انثى	أقل من 15
1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Male	ذكر	
231	-	-	1	3	29	101	71	18	6	1	-	1	Female	انثى	15-19	
271	-	-	-	8	38	105	87	20	10	3	-	-	Male	ذكر		
2,026	-	-	2	18	240	853	683	174	30	13	13	-	Female	انثى	20-24	
2,001	-	1	3	42	375	854	536	140	31	12	7	-	Male	ذكر		
3,231	-	1	3	68	454	1,321	1,008	266	58	26	25	1	Female	انثى	25-29	
3,453	-	1	17	108	718	1,490	811	208	53	30	15	2	Male	ذكر		
2,748	-	2	6	67	476	1,126	770	200	53	25	21	2	Female	انثى	30-34	
2,880	-	-	11	160	619	1,188	639	173	55	23	11	1	Male	ذكر		
1,370	-	-	7	59	246	548	340	121	24	14	10	1	Female	انثى	35-39	
1,599	-	2	11	81	349	638	348	123	23	19	4	1	Male	ذكر		
381	-	-	2	14	72	159	94	25	10	4	-	1	Female	انثى	40-44	
424	-	-	5	15	81	186	96	22	10	4	4	1	Male	ذكر		
41	-	-	-	1	6	14	9	7	3	1	-	-	Female	انثى	45-49	
41	-	-	1	1	7	22	5	3	2	-	-	-	Male	ذكر		
6	-	-	-	-	3	1	2	-	-	-	-	-	Female	انثى	50+	
7	-	-	-	-	1	6	-	-	-	-	-	-	Male	ذكر		
2	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	Female	انثى	Unknown	
0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Male	ذكر		
10,037	0	3	21	230	1,527	4,124	2,977	812	184	84	69	6	Female	انثى	Total الجملة	
10,677	0	4	48	415	2,188	4,490	2,522	689	184	91	41	5	Male	ذكر		
20,714	0	7	69	645	3,715	8,614	5,499	1,501	368	175	110	11	Total	الجملة		

Note: Data is based on Mother's Nationality.
Source: Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : البيانات حسب جنسية الأم .
المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

رسم بياني
وزن المواليد (بالجرام) حسب جنسية الأم 2016
Births Weight (g) By Mother's Nationality 2016

Note:
 - Low birth weight:
 Less than 2500 g (up to and including 2499 g)
 - Very low birth weight:
 Less than 1500 g (up to and including 1499 g)
 - Extremely low birth weight:
 Less than 1000 g (up to and including 999 g).



Reference: Table 06

مرجع: جدول 06

جدول 07 Table 07
المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب الفترة بين الولادات وجنسية وعمر الأم 2016
Reported Live Births by Birth Intervals, Mother's Nationality and Age Groups 2016

الجملة Total	Interval between current delivery and previous pregnancy									الفترة بين الولادة الحالية والحمل السابق		Mother	
	غير مبين Undete- rmined	7+	6+	5+	4+	3+	2+	1+	أقل من Less than 1	الولادة الأولى 1st Delivery	الجنسية Nationality	فئات العمر Age Groups	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bah بحريني	أقل من 15	
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	Non-Bah غير بحريني		
250	1	-	-	-	-	6	5	32	5	201	Bah بحريني	15-19	
252	3	-	-	-	1	2	11	30	1	204	Non-Bah غير بحريني		
2,642	12	3	3	11	58	158	332	372	29	1,664	Bah بحريني	20-24	
1,385	8	5	3	17	39	82	208	274	13	736	Non-Bah غير بحريني		
4,444	17	68	100	234	418	697	791	630	29	1,460	Bah بحريني	25-29	
2,240	8	77	69	126	151	231	382	346	13	837	Non-Bah غير بحريني		
3,491	11	302	193	338	466	574	621	434	14	538	Bah بحريني	30-34	
2,137	3	226	152	178	232	276	313	275	8	474	Non-Bah غير بحريني		
1,947	6	386	160	209	224	270	297	215	5	175	Bah بحريني	35-39	
1,022	1	258	69	101	103	93	124	112	2	159	Non-Bah غير بحريني		
589	2	172	52	59	52	65	81	40	2	64	Bah بحريني	40-44	
216	1	79	11	12	14	22	31	22	1	23	Non-Bah غير بحريني		
53	2	18	3	5	6	7	3	5	-	4	Bah بحريني	45-49	
29	-	8	3	3	1	3	3	2	-	6	Non-Bah غير بحريني		
11	1	3	1	2	-	1	1	1	-	1	Bah بحريني	50+	
2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	Non-Bah غير بحريني		
2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	Bah بحريني	Unknown	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Non-Bah غير بحريني		
13,429	52	952	512	859	1,224	1,778	2,131	1,729	84	4,108	Bah بحريني		
7,285	24	654	307	437	541	710	1,072	1,061	38	2,441	Non-Bah غير بحريني	الجملة Total	
20,714	76	1,606	819	1,296	1,765	2,488	3,203	2,790	122	6,549	Total	الجملة Total	

Note: Data is based on Mother's Nationality.
Source: Birth and Death Registration System database.

ملاحظة: البيانات حسب جنسية الأم.
المصدر: قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.

جدول 08 Table 08
المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب جنسية الأم ونوع وعمر الجنين 2016
Reported Live Births by Mother's Nationality, Sex and Age of Fetus 2016

Total			الجملة			Non-Bahraini			غير بحريني			Bahraini			بحريني			عمر الجنين (بالأسابيع) Age of Fetus (weeks)
الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male																
202	100	102	90	40	50	112	60	52							less than 28 weeks			
28	13	15	10	7	3	18	6	12							28			
41	23	18	8	8	0	33	15	18							29			
50	19	31	8	5	3	42	14	28							30			
70	38	32	16	10	6	54	28	26							31			
82	41	41	24	14	10	58	27	31							32			
138	70	68	35	15	20	103	55	48							33			
240	108	132	82	29	53	158	79	79							34			
432	205	227	139	59	80	293	146	147							35			
1,022	452	570	301	133	168	721	319	402							36			
2,605	1,207	1,398	892	425	467	1,713	782	931							37			
4,818	2,295	2,523	1,679	806	873	3,139	1,489	1,650							38			
5,324	2,676	2,648	1,859	926	933	3,465	1,750	1,715							39			
5,662	2,790	2,872	2,142	1,056	1,086	3,520	1,734	1,786							40 & over			
0	0	0	0			0									Unknown غير مبين			
20,714	10,037	10,677	7,285	3,533	3,752	13,429	6,504	6,925							Total الجملة			

Note: Data is based on Mother's Nationality.
Source: Birth and Death Registration System database.

ملاحظة: البيانات حسب جنسية الأم.
المصدر: قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.

Table 09 جدول
المواليد الأحياء المبلغ عنهم حسب المحافظات والنوع وجنسية الأب 2016
Reported Live Births by Governorates, Sex and Father's Nationality 2016

Governorate	الجملة			غير بحريني			بحريني			المحافظة
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
Capital	5,937	2,823	3,114	2,436	1,166	1,270	3,501	1,657	1,844	العاصمة
Muharraq	4,191	2,070	2,121	1,234	608	626	2,957	1,462	1,495	المحرق
Northern	6,254	3,042	3,212	585	292	293	5,669	2,750	2,919	الشمالية
Southern	4,315	2,096	2,219	1,321	663	658	2,994	1,433	1,561	الجنوبية
Undetermined	17	6	11	8	3	5	9	3	6	غير مبين
Total	20,714	10,037	10,677	5,584	2,732	2,852	15,130	7,305	7,825	الجملة

Note: Data is based on Father's Nationality.

ملاحظة : البيانات حسب جنسية الأب .

Source: Birth and Death Registration System database.

المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

Table 10 جدول
الوفيات المبلغ عنها حسب المحافظات والنوع والجنسية 2016
Reported Deaths by Governorates, Sex and Nationality 2016

Governorate	الجملة			غير بحريني			بحريني			المحافظة
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
Capital	972	364	608	278	56	222	694	308	386	العاصمة
Muharraq	559	235	324	87	29	58	472	206	266	المحرق
Northern	781	356	425	117	32	85	664	324	340	الشمالية
Southern	544	220	324	108	30	78	436	190	246	الجنوبية
Undetermined	2	1	1	1	0	1	1	1	0	غير مبين
Total	2,858	1,176	1,682	591	147	444	2,267	1,029	1,238	الجملة

Notes: Deaths include some visitors .

ملاحظات : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

Source of adjusted data to capture all births in the Kingdom:

مصدر البيانات المعدلة لتغطية جميع الولادات في المملكة:

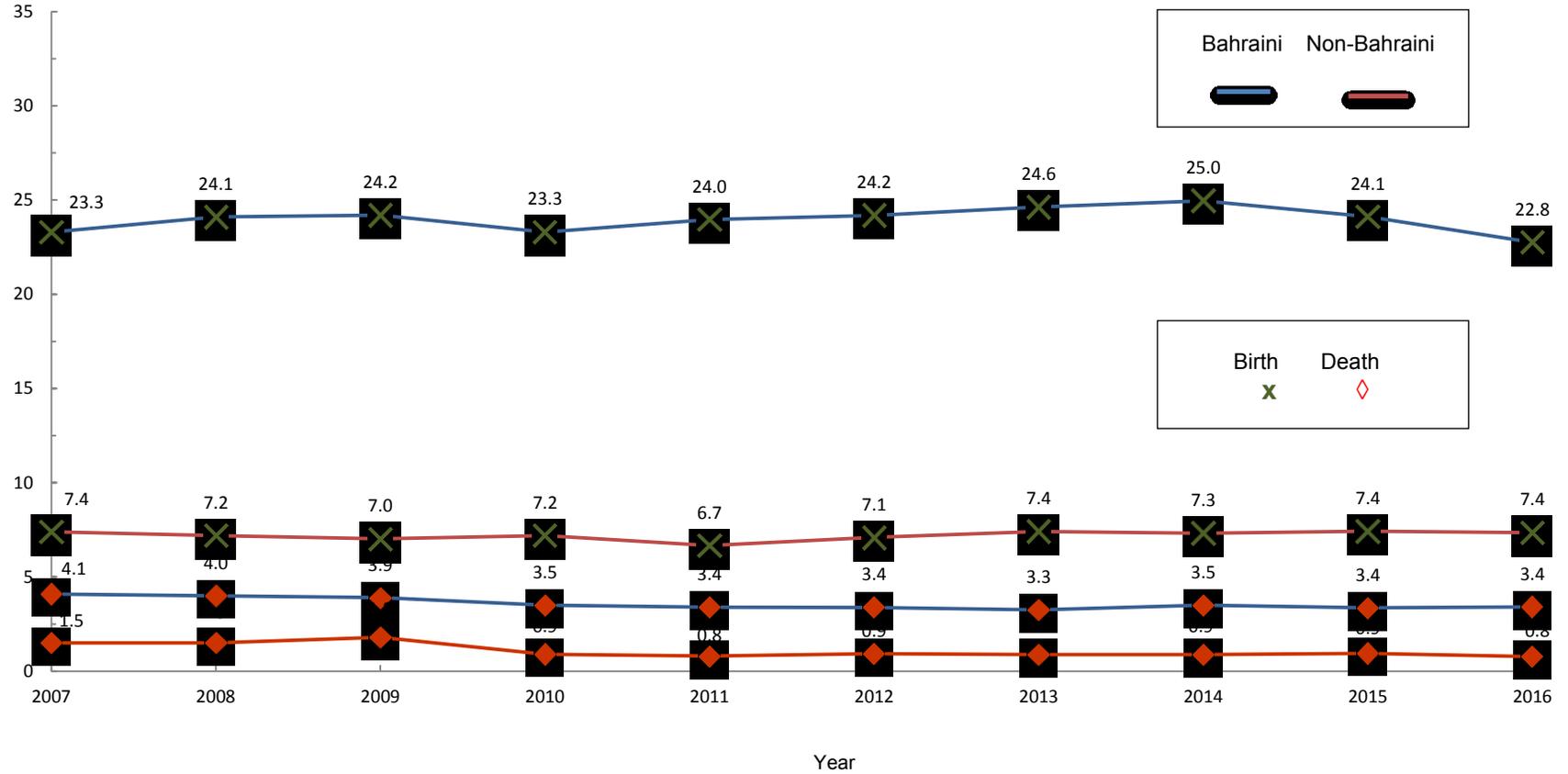
1) Birth and Death Registration System database .

1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

2) Government Hospitals - Medical Records.

2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

Figure 03 رسم بياني
 معدل المواليد والوفيات الخام المسجلين لكل 1000 من السكان حسب الجنسية 2016 - 2007
 Crude Registered Birth & Death Rate Per 1000 Population by Nationality 2007 - 2016



Notes: registered births by Father's nationality
 Source:
 1) Birth and Death Registration System database.
 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظات : المواليد المسجلين حسب جنسية الأب
 المصدر :
 (1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
 (2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

جدول 11 Table 11
الوفيات المبلغ عنها حسب مكان الوفاة والجنسية والنوع 2016
Reported Deaths by Place of Death, Nationality and Sex 2016

Place of Death	الجملة			Non-Bahraini			Bahraini			مكان الوفاة
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
Ministry of Health Hospitals	1,204	567	637	184	62	122	1,020	505	515	وزارة الصحة
Salmaniya Medical Complex	1,195	561	634	181	61	120	1,014	500	514	مجتمع السلمانية الطبي
Jidhafs Maternity Hospital	3	2	1	2	1	1	1	1	-	مستشفى جدحفص للولادة
Psychiatric Hospital	1	-	1	-	-	-	1	-	1	مستشفى الطب النفسي
Muharraq Geriatrics Hospital	1	1	-	-	-	-	1	1	-	مستشفى رعاية المسنين بالمرحوق
Health Centers	4	3	1	1	-	1	3	3	-	المراكز الصحية
Other Government Hospitals	669	307	362	103	37	66	566	270	296	مؤسسات حكومية أخرى
Military Hospital	322	143	179	52	12	40	270	131	139	المستشفى العسكري
King Hamad University Hospital	347	164	183	51	25	26	296	139	157	مستشفى الملك حمد الجامعي
Private Sector	59	32	27	22	6	16	37	26	11	القطاع الخاص
Private Clinics & Polyclinics	4	3	1	3	2	1	1	1	-	العيادات والمجمعات الخاصة
American Mission Hospital	8	2	6	3	-	3	5	2	3	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	1	1	-	1	1	-	-	-	-	مستشفى العوالي
Ibn Al-Nafees Hospital	5	4	1	1	-	1	4	4	-	مستشفى ابن النفيس
International Hospital of Bahrain	2	1	1	-	-	-	2	1	1	مستشفى البحرين الدولي
Bahrain Specialist Hospital	21	8	13	10	-	10	11	8	3	مستشفى البحرين التخصصي
Al-Hilal Hospital	4	2	2	3	2	1	1	-	1	مستشفى الهلال
Noor Specialist Hospital	4	3	1	-	-	-	4	3	1	مستشفى نور التخصصي
Al-Kindy Specialist Hospital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مستشفى الكندي التخصصي
Al-Amal Hospital	5	3	2	-	-	-	5	3	2	مستشفى الأمل
Royal Bahrain Hospital	5	5	-	1	1	-	4	4	-	مستشفى رويال البحرين
At Home and on Route to Hospital	157	52	105	32	5	27	125	47	78	في المنزل وفي الطريق الى المستشفى
Other Places in Bahrain	622	168	454	250	37	213	372	131	241	أماكن أخرى في البحرين
Abroad (Bahraini only)	147	50	97	NA	NA	NA	147	50	97	في الخارج (للبحرينيين فقط)
Other Countries of Gulf Co-operation Council	25	10	15	NA	NA	NA	25	10	15	الدول الأخرى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية
Other Arabic Countries	19	6	13	NA	NA	NA	19	6	13	الدول العربية الأخرى
Asian Countries	72	22	50	NA	NA	NA	72	22	50	الدول الآسيوية
European Countries	18	8	10	NA	NA	NA	18	8	10	الدول الأوروبية
American Countries	2	1	1	NA	NA	NA	2	1	1	الأمريكيين
Other Countries	11	3	8	NA	NA	NA	11	3	8	دول أخرى
Total	2,858	1,176	1,682	591	147	444	2,267	1,029	1,238	الجملة
Before the Law	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قبل القانون
Within the Law	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بعد القانون
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المجموع

Note: Deaths include some visitors .

Source:

1) Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

جدول 12 Table 12
الوفيات المبلغ عنها حسب مكان الوفاة 2011 - 2015 (المعدلة)
Reported Deaths by Place of Death 2011 - 2015 (Adjusted)

Place of Death	2016	2015	2014	2013	2012	مكان الوفاة
Ministry of Health Hospitals	1,204	1,195	1,214	1,174	1,269	وزارة الصحة
Salmaniya Medical Complex	1,195	1,181	1,201	1,160	1,244	مجمع السلمانية الطبي
Jidhafs Maternity Hospital	3	2	2	-	2	مستشفى جدحفص للولادة
Psychiatric Hospital	1	-	-	-	-	مستشفى الطب النفسي
Muharraq Geriatrics Hospital	1	1	4	5	6	مستشفى رعاية المسنين بالمرحوق
Health Centers	4	11	7	9	17	المراكز الصحية
Other Government Hospitals	669	616	613	414	331	مؤسسات حكومية أخرى
Military Hospital	322	318	347	280	315	المستشفى العسكري
King Hamad University Hospital	347	298	266	134	15	مستشفى الملك حمد الجامعي
Essa Town Geriatric	-	-	-	-	1	رعاية المسنين بمدينة عيسى
Private Sector	59	57	43	48	58	القطاع الخاص
Private Clinics & Polyclinics	4	4	2	4	5	العيادات والمجمعات الخاصة
American Mission Hospital	8	7	5	2	2	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	1	3	-	1	2	مستشفى العوالي
Ibn Al-Nafees Hospital	5	3	3	2	6	مستشفى ابن النقيس
International Hospital of Bahrain	2	3	5	9	18	مستشفى البحرين الدولي
Bahrain Specialist Hospital	21	19	17	14	10	مستشفى البحرين التخصصي
Al-Hilal Hospital	4	5	7	7	6	مستشفى الهلال
Noor Specialist Hospital	4	-	2	2	3	مستشفى نور التخصصي
Al-Kindy Specialist Hospital	-	1	-	1	1	مستشفى الكندي التخصصي
Al-Amal Hospital	5	6	-	6	2	مستشفى الأمل
Royal Bahrain Hospital	5	6	2	-	3	مستشفى رويال البحرين
At Home and on Route to Hospital	157	263	236	218	460	في المنزل وفي الطريق الى المستشفى
Other Places in Bahrain	622	578	582	605	385	أماكن أخرى في البحرين
Abroad (Bahraini only)	147	151	117	110	110	في الخارج (للبحرينيين فقط)
Other Countries of Gulf Co-operation Council	25	54	38	35	37	الدول الأخرى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية
Other Arabic Countries	19	26	23	23	18	الدول العربية الأخرى
Asian Countries	72	49	41	36	35	الدول الآسيوية
European Countries	18	17	7	10	9	الدول الأوروبية
American Countries	2	1	1	2	-	الأمريكيتان
Other Countries	11	4	7	4	11	دول أخرى
Total	2,858	2,860	2,805	2,569	2,613	الجملة

Notes : deaths include some visitors .

Source of adjusted data to capture all births in the Kingdom:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

- (1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- (2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

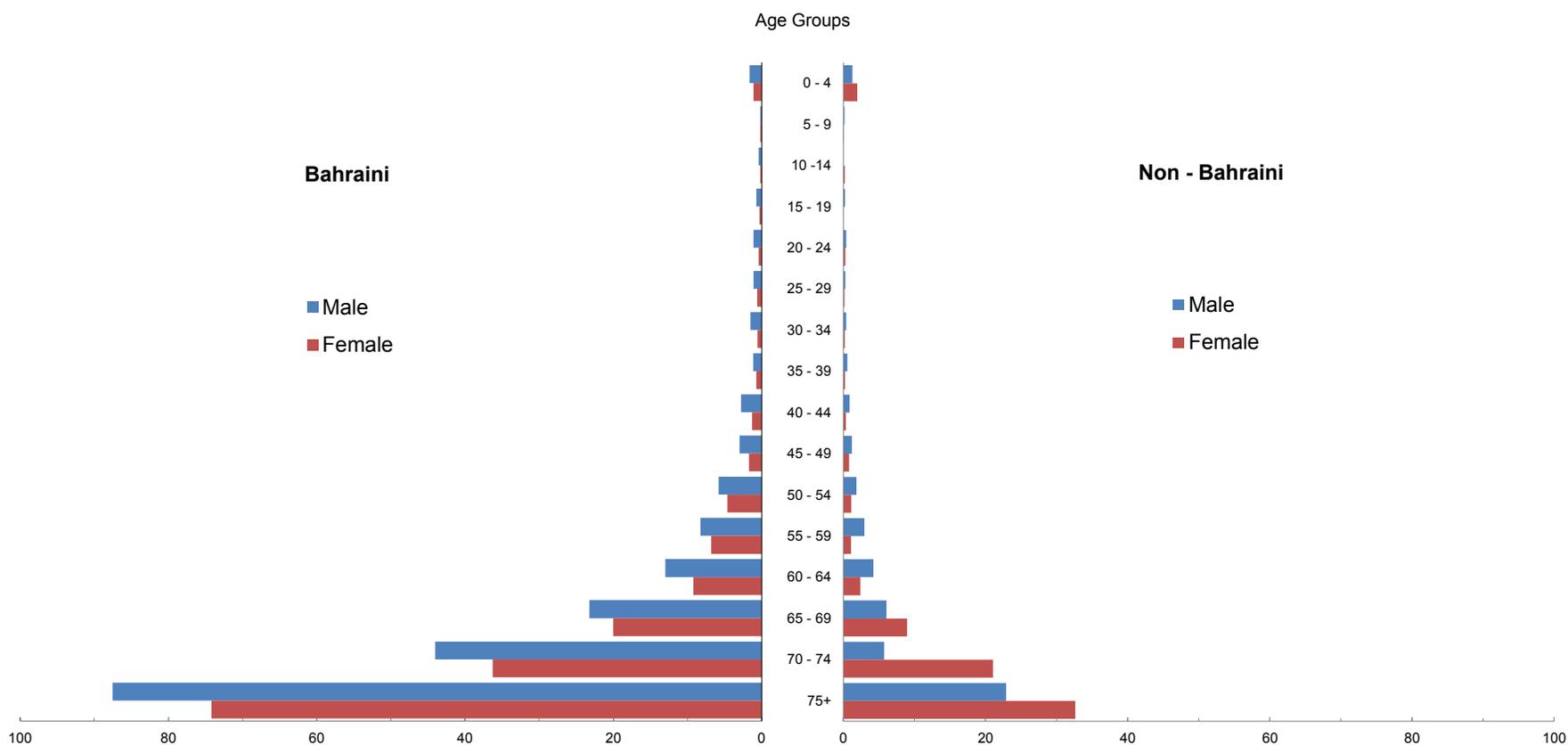
جدول 13 Table 13
الوفيات المبلغ عنها حسب فئات العمر والجنسية والنوع 2016
Reported Deaths by Age Groups, Nationality and Sex 2016

Total				الجملة				Non-Bahraini				غير بحريني				Bahraini				بحريني				فئات العمر (بالسنوات) Age Groups (Years)
%	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	%	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	%	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	%	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	%	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male					
1.2	34	17	17	1.7	10	4	6	1.1	24	13	11											أقل من أسبوع < 1 week		
0.6	18	13	5	0.3	2	2	-	0.7	16	11	5											من أسبوع الى أقل من 4 أسابيع 7 days to < 4 wks		
2.0	57	26	31	2.9	17	10	7	1.8	40	16	24											من 4 أسابيع الى أقل من عام 4 wks to < 1 yr		
0.9	27	17	10	2.2	13	9	4	0.6	14	8	6											1 - 4		
0.6	17	10	7	0.5	3	1	2	0.6	14	9	5											5 - 9		
0.5	13	6	7	0.3	2	2	0	0.5	11	4	7											10 - 14		
0.9	27	9	18	0.3	2	0	2	1.1	25	9	16											15 - 19		
2.1	59	12	47	3.0	18	4	14	1.8	41	8	33											20 - 24		
2.7	78	15	63	6.1	36	5	31	1.9	42	10	32											25 - 29		
3.1	90	19	71	8.8	52	7	45	1.7	38	12	26											30 - 34		
3.8	110	26	84	8.8	52	7	45	2.6	58	19	39											35 - 39		
4.3	124	36	88	10.7	63	8	55	2.7	61	28	33											40 - 44		
5.6	160	55	105	11.2	66	12	54	4.1	94	43	51											45 - 49		
6.3	181	58	123	10.5	62	11	51	5.2	119	47	72											50 - 54		
8.4	239	74	165	10.0	59	6	53	7.9	180	68	112											55 - 59		
9.1	259	110	149	5.9	35	6	29	9.9	224	104	120											60 - 64		
8.4	239	91	148	3.7	22	9	13	9.6	217	82	135											65 - 69		
8.3	238	117	121	2.7	16	11	5	9.8	222	106	116											70 - 74		
31.1	888	465	423	10.3	61	33	28	36.5	827	432	395											75+		
100	2,858	1,176	1,682	100	591	147	444	100	2,267	1,029	1,238											Total		

Note : Deaths include some visitors .

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

رسم بياني Figure 04
 معدل الوفيات لكل 1000 من السكان حسب فئات العمر و الجنسية والنوع 2016
 Death Rate per 1000 population By Age Groups, Nationality & Sex 2016



Source:
 1) Birth and Death Registration System database.

المصدر :
 (1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.

جدول 14 Table 14
الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2016
Reported Deaths by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2016

Cause of Death	Nationality / Sex												رمز التصنيف ICD-10 Code	
	الجملة				Non Bahraini				Bahraini					سبب الوفاة
	Total		الجملة		Total		الجملة		Total		الجملة			
	%	العدد No.	أنثى Female	ذكر Male	%	العدد No.	أنثى Female	ذكر Male	%	العدد No.	أنثى Female	ذكر Male		
Certain infectious & parasitic diseases	2.1	60	27	33	1.2	7	3	4	2.3	53	24	29	أمراض معدية وطفيلية معينة	A00-B99
Neoplasms	15.6	445	243	202	8.3	49	29	20	17.5	396	214	182	الأورام	C00-D49
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism	1.3	36	13	23	0.2	1	-	1	1.5	35	13	22	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكتنف أجهزة المناعة	D50-D89
Endocrine, nutritional and metabolic diseases	2.3	65	31	34	1.9	11	5	6	2.4	54	26	28	أمراض الغدد الصماء والتغذية والاستقلاب (التمثيل الغذائي)	E00-E90
Mental and behavioural disorders	0.2	5	1	4	0.3	2	-	2	0.1	3	1	2	الاضطرابات العقلية والسلوكية	F00-F99
Diseases of the nervous system	1.5	44	14	30	1.5	9	2	7	1.5	35	12	23	أمراض الجهاز العصبي	G00-G99
Disorders of the Ear and Mastoid Process	0.03	1	-	1	-	-	-	-	0.04	1	-	1	الاضطرابات بالأذن والنتوء الحلقي	H60-H95
Diseases of the circulatory system	42.1	1,204	430	774	54.8	324	59	265	38.8	880	371	509	أمراض الجهاز الدوري	I00-I99
Diseases of the respiratory system	10.6	303	154	149	5.6	33	15	18	11.9	270	139	131	أمراض الجهاز التنفسي	J00-J99
Diseases of the digestive system	3.1	90	36	54	2.2	13	3	10	3.4	77	33	44	أمراض الجهاز الهضمي	K00-K99
Diseases of the skin and subcutaneous tissue	0.8	22	10	12	-	-	-	-	1.0	22	10	12	أمراض الجلد والنسيج تحت الجلد	L00-L99
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	0.4	12	7	5	-	-	-	-	0.5	12	7	5	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي والنسيج الضام	M00-M99

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

المصدر:

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

(Cont'd) Table 14 جدول (تابع)
الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2016
Reported Deaths by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2016

Cause of Death	Nationality / Sex الجنسية / النوع												رمز التصنيف ICD-10 Code	
	Total الجملة				Non Bahraini غير بحريني				Bahraini بحريني					
	Total الجملة		أنثى Female	ذكر Male	Total الجملة		أنثى Female	ذكر Male	Total الجملة		أنثى Female	ذكر Male		
	%	العدد No.			%	العدد No.			%	العدد No.				
Diseases of the genitourinary system	6.6	190	94	96	2.7	16	8	8	7.7	174	86	88	أمراض الجهاز التناسلي البولي	N00-N99
Pregnancy, childbirth and the puerperium	0.2	6	6	0	0.0	0	-	-	0.26	6	6	-	الحمل والولادة والنفاث	O00-O99
Certain conditions originating in the perinatal period	1.7	48	25	23	2.2	13	8	5	1.5	35	17	18	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة	P00-P99
Congenital malformation, deformations and chromosomal abnormalities	1.9	55	31	24	2.2	13	7	6	1.9	42	24	18	التشوهات والعاهات والتشوهات الصغوية (تشوهات الكروموسومات)	Q00-Q99
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings not elsewhere classified	2.5	72	22	50	1.0	6	3	3	2.9	66	19	47	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية والمخبرية الشاذة التي لم تصنف في مكان آخر	R00-R99
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes	0.1	4	-	4	0.3	2	-	2	0.1	2	0	2	الإصابات والتسممات وعواقب أخرى معينة للأسباب الخارجية	S00-T98
External causes of morbidity and mortality	6.8	193	32	161	15.4	91	5	86	4.5	102	27	75	الأسباب الخارجية للمراضة أو الإماتة	V00-Y98
Factors influencing health status and contact with health services	0.1	3	-	3	0.2	1	-	1	0.1	2	-	2	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الاتصال بالخدمات الصحية	Z00-Z99
Total	100	2,858	1,176	1,682	100	591	147	444	100	2,267	1,029	1,238	الجملة	

Note : Deaths include some visitors .

Source:

1) Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

جدول 15 Table 15
الوفيات المبلغ عنها حسب المنطقة الصحية / المركز الصحي وفئات العمر 2016
Reported Deaths by Health Region / Health Center and Age Groups 2016

الجملة Total	فئات العمر																Health Region / Health Center		
	75+	70-74	65-69	60-64	55-59	50-54	45-49	40-44	35-39	30-34	25-29	20-24	15-19	10-14	5-9	1-4		<1 yr	
558	193	57	48	56	37	29	21	21	17	14	18	15	2	2	1	8	19	Health Region I	المنطقة الصحية الأولى
147	46	19	14	12	10	9	8	4	6	-	2	6	1	-	-	2	8	Muharraq	المحرق
156	58	19	13	15	9	9	4	8	3	3	6	2	-	-	1	3	5	Sh.Salman	الشيخ سلمان
94	39	6	8	14	2	2	4	1	2	5	2	3	-	1	-	-	3	National Bank of Bahrain - Arad	بنك البحرين الوطني - عراد
49	22	3	4	3	3	4	1	-	2	-	4	-	-	-	-	1	2	National Bank of Bahrain - Dair	بنك البحرين الوطني - الديبر
112	28	10	9	12	13	5	4	8	4	6	4	4	1	1	-	2	1	Bank of Bahrain and Kuwait - Hic	بنك البحرين والكويت - الحد
504	174	37	31	37	47	35	35	24	19	15	12	6	7	1	4	6	14	Health Region II	المنطقة الصحية الثانية
135	52	7	6	9	13	12	8	7	5	6	2	3	2	-	-	1	2	Naim	النعيم
76	29	7	1	6	7	9	7	1	4	-	1	-	1	-	1	-	2	Ibn Sinna	ابن سينا
132	33	12	15	13	8	9	13	8	6	4	3	2	1	1	1	1	2	Sh.Sabah Al Salem	الشيخ صباح السالم
75	18	2	3	8	11	3	4	6	4	2	3	1	2	-	1	3	4	Hoora	الحورة
86	42	9	6	1	8	2	3	2	-	3	3	-	1	-	1	1	4	Bilad Al Kadeem	بلاد القديم
727	237	64	61	68	50	46	40	29	24	26	22	7	6	5	4	5	33	Health Region III	المنطقة الصحية الثالثة
244	72	27	25	25	16	16	11	5	9	12	8	-	-	2	1	3	12	Yousif A. Rahman Engineer	يوسف عبد الرحمن إنجنيير
116	30	8	16	15	7	7	8	5	3	2	6	2	1	-	-	-	6	Isa Town	مدينة عيسى
263	100	20	11	17	20	17	18	13	7	9	6	4	4	3	2	1	11	Jidhafs	جدحفص
104	35	9	9	11	7	6	3	6	5	3	2	1	1	-	1	1	4	A' Ali	عالي
515	142	47	60	48	42	25	29	23	27	16	10	15	5	3	4	2	17	Health Region IV	المنطقة الصحية الرابعة
100	40	9	11	6	4	2	7	2	8	2	-	4	2	1	-	-	2	Sitra	سitra
171	46	21	24	21	12	8	6	6	7	5	2	2	1	1	-	2	7	Hamad Kanoo	حمد كانو
168	41	12	20	19	20	10	9	8	3	6	5	4	1	1	2	-	7	East Riffa	الرفاع الشرقي
55	14	5	5	2	4	4	3	4	7	-	2	3	1	-	1	-	-	Ahmed Ali Kanoo	أحمد علي كانو
21	1	-	-	-	2	1	4	3	2	3	1	2	-	-	1	-	1	Jaw & Asker Clinic	عيادة جو وعسكر
544	139	33	39	50	63	45	33	25	22	19	16	16	7	2	4	6	25	Health Region V	المنطقة الصحية الخامسة
147	24	10	16	26	24	11	5	4	4	3	5	4	1	-	1	1	8	Hamad Town	مدينة حمد
99	21	3	5	4	17	14	6	1	4	3	3	5	3	1	2	1	6	Mohammad Jassim Kanoo	محمد جاسم كانو
99	33	9	3	2	2	10	5	6	6	9	4	5	1	-	-	2	2	Kuwait	الكويت
14	3	1	3	2	2	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Zallaq	الزلاق
140	45	9	11	11	12	7	12	9	7	3	3	1	1	1	-	1	7	Budayia	البيديع
45	13	1	1	5	6	3	4	4	1	1	-	1	1	-	1	1	2	Budaiya Coastal Clinic	عيادة البيديع الساحلية
10	3	-	-	-	-	1	2	2	1	-	-	-	-	-	-	-	1	Unknown	غير مبين
2,858	888	238	239	259	239	181	160	124	110	90	78	59	27	13	17	27	109	Total	الجملة

Note : Deaths include some visitors .

Source:

1) Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

(1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

جدول 16 Table 16
الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة وفئات العمر 2016
Reported Deaths by Underlying Cause of Death and Age Groups 2016

Cause of Death	الجملة Total	فئات العمر																	رمز التصنيف ICD-10 Code	
		75+	70-74	65-69	60-64	55-59	50-54	45-49	40-44	35-39	30-34	25-29	20-24	15-19	10-14	5-9	1-4	<1 yr		سبب الوفاة
Certain infectious & parasitic diseases	60	23	3	2	3	5	6	2	5	4	3	-	-	1	-	2	1	-	أمراض معدية وطفيلية معينة	A00-B99
Neoplasms	445	99	36	48	71	53	49	34	20	9	7	5	4	4	2	4	-	-	الأورام	C00-D49
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders and the immune mechanism	36	5	3	4	1	1	-	2	3	6	6	2	3	-	-	-	-	-	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكتنف أجهزة المناعة	D50-D89
Endocrine, nutritional and metabolic diseases	65	17	13	8	6	7	2	3	2	1	-	1	1	1	-	-	2	1	أمراض الغدد الصماء والتغذية والاستقلاب (التمثيل الغذائي)	E00-E90
Mental and behavioural disorders	5	-	-	-	-	-	-	2	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	الاضطرابات العقلية والسلوكية	F00-F99
Diseases of the nervous system	44	4	3	6	2	2	2	1	3	3	1	3	2	-	2	3	5	2	أمراض الجهاز العصبي	G00-G99
Disorders of the Ear and Mastoid Process	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الاضطرابات بالأذن والنتوء الحلمي	H60-H95
circulatory system	1,204	373	107	103	103	124	84	91	57	57	32	29	20	5	5	2	7	5	أمراض الجهاز الدوري	I00-I99
Diseases of the respiratory system	303	196	24	17	20	12	6	2	8	2	7	3	-	1	1	1	2	1	أمراض الجهاز التنفسي	J00-J99
Diseases of the digestive system	90	25	10	12	12	7	10	7	3	1	-	2	1	-	-	-	-	-	أمراض الجهاز الهضمي	K00-K99
Diseases of the skin and subcutaneous tissue	22	11	2	5	2	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أمراض الجلد والنسيج تحت الجلد	L00-L99
Diseases of the and musculoskeletal system connective tissue	12	2	1	1	-	-	2	-	2	-	-	-	2	2	-	-	-	-	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي والنسيج الضام	M00-M99

Source:

1) Birth and Death Registration System database.

المصدر:

1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

(Cont'd) Table 16 جدول (تابع)
الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة وفئات العمر 2016
Reported Deaths by Underlying Cause of Death and Age Groups 2016

Cause of Death	الجملة Total	فئات العمر																	رمز التصنيف ICD-10 Code	
		75+	70-74	65-69	60-64	55-59	50-54	45-49	40-44	35-39	30-34	25-29	20-24	15-19	10-14	5-9	1-4	<1 yr		
Diseases of the genitourinary system	190	103	27	18	15	13	7	1	1	1	-	2	-	-	-	1	-	1	أمراض الجهاز التناسلي البولي	N00-N99
Pregnancy, childbirth and the puerperium	6	-	-	-	1	-	-	-	1	1	2	-	1	-	-	-	-	-	الحمل والولادة والنفاس	O00-O99
Certain conditions originating in the perinatal period	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة	P00-P99
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities	55	1	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	1	-	1	1	5	43	التشوهات والعاهات والتشوهات الصبغوية (تشذرات الكروموسومات)	Q00-Q99
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings not elsewhere classified	72	12	5	10	12	4	6	3	3	5	-	2	2	-	-	1	-	7	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية والمخبرية الشاذة التي لم تصنف في مكان آخر	R00-R99
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes	4	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	الإصابة، التسمم وبعض العواقب الأخرى لأسباب خارجية	S00-T98
External causes of morbidity and mortality	193	16	4	4	11	8	6	10	16	18	29	26	22	13	2	2	5	1	الأسباب الخارجية للمرض أو الإماتة	V00-Y98
Factors influencing health status and contact with health services	3	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الاتصال بالخدمات الصحية	Z00-Z99
Undetermined	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	غير مبيّن	
Total	2,858	888	238	239	259	239	181	160	124	110	90	78	59	27	13	17	27	109	الجملة	

Note : Deaths include some visitors .

Source:

1) Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

جدول 17 Table 17
 الأسباب العشرة الرئيسية للوفاة لجميع الأعمار حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2016
 The Top Ten Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2016

%	الجملة			Non-Bahraini			Bahraini			التشخيص الرئيسي Principal Diagnosis	رمز التصنيف ICD-10
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male		
42.1	1,204	430	774	324	59	265	880	371	509	أمراض الجهاز الدوري (القلبي الوعائي) Diseases of the Circulatory System	I00-I99
15.6	445	243	202	49	29	20	396	214	182	الأورام Neoplasms	C00-D49
10.6	303	154	149	33	15	18	270	139	131	أمراض الجهاز التنفسي Diseases of the Respiratory System	J00-J99
6.8	193	32	161	91	5	86	102	27	75	الأسباب الخارجية للمرض أو الوفاة External Causes of Morbidity and Mortality	V00-Y98
6.6	190	94	96	16	8	8	174	86	88	أمراض الجهاز التناسلي البولي Diseases of the Genitourinary System	N00-N99
3.1	90	36	54	13	3	10	77	33	44	أمراض الجهاز الهضمي Diseases of the Digestive System	K00-K99
2.5	72	22	50	6	3	3	66	19	47	الأعراض والعلامات (الدلائل المرضية) والموجودات (النتائج السريرية) (الأكلينيكية) والمخبرية (المعملية) الشاذة (غير الطبيعية) التي لم تصنف في مكان آخر Symptoms, Signs and Abnormal Clinical and Laboratory Findings, not elsewhere classified	R00-R99
2.3	65	31	34	11	5	6	54	26	28	أمراض الغدد الصماء والتغذية والاستقلاب (التمثيل الغذائي) Endocrine, Nutritional and Metabolic Diseases	E00-E90
2.1	60	27	33	7	3	4	53	24	29	الأمراض المعدية والطفيلية Certain Infectious & Parasitic Diseases	A00-B99
1.9	55	31	24	13	7	6	42	24	18	التشوهات والعاهات والشذوذات الصبغوية (شذوذات الكروموسومات) (Chromosomal Malformations, Deletions and Chromosomal Abnormalities)	Q00-Q99
93.7	2,677	1,100	1,577	563	137	426	2,114	963	1,151	Total الجملة	
6.3	181	76	105	28	10	18	153	66	87	التشخيصات الأخرى Other Diagnosis	
100	2,858	1,176	1,682	591	147	444	2,267	1,029	1,238	الجملة الكلية Grand Total	

Note : Deaths include some visitors .

Source:

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

جدول 18 Table 18
الأسباب الرئيسية لوفيات الأطفال الرضع حسب حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2016
Infant Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2016

%	الجملة			Non-Bahraini			Bahraini			التشخيص الرئيسي Principal Diagnosis	رمز التصنيف ICD-10
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male		
44.0	48	25	23	13	8	5	35	17	18	حالات معينة تنشأ في الفترة حوالى الولادة Certain Conditions Originating in the Perinatal Period	P00-P99
39.4	43	23	20	12	6	6	31	17	14	التشوّهات والعاهات والشذوذات الصبغوية (شذوذات الكروموسومات) Congenital Malformations, Deformations and Chromosomal Abnormalities	Q00-Q99
6.4	7	4	3	1	1	-	6	3	3	الأعراض والعلامات (الدلائل المرضية) والموجودات (النتائج) السريرية (اللاكلينيكية) والمخبرية (المعملية) الشاذة (غير الطبيعية) التي لم تصنف في مكان آخر Symptoms, Signs and Abnormal Clinical and Laboratory Findings, not elsewhere classified	R00-R99
4.6	5	1	4	1	-	1	4	1	3	أمراض الجهاز الدوري (القلبي الوعائي) Diseases of the Circulatory System	I00-I99
1.8	2	2	-	1	1	-	1	1	-	أمراض الجهاز العصبي Diseases of the nervous system	G00-G99
0.9	1	1	-	-	-	-	1	1	-	أمراض الغدد الصماء والتغذية والاستقلاب (التمثيل الغذائي) Endocrine, Nutritional and Metabolic Diseases	E00-E90
0.9	1	-	1	-	-	-	1	-	1	أمراض الجهاز التنفسي Diseases of the Respiratory System	J00-J99
0.9	1	-	1	1	-	1	-	-	-	أمراض الجهاز التناسلي البولي Diseases of the Genitourinary System	N00-N99
0.9	1	-	1	-	-	-	1	-	1	الأسباب الخارجية للمراضة أو الوفاة External Causes of Morbidity and Mortality	V00-Y98
100.0	109	56	53	29	16	13	80	40	40	Total الجملة	
										التشخيصات الأخرى Other Diagnosis	
100	109	56	53	29	16	13	80	40	40	الجملة الكلية Grand Total	

Source:

1) Birth and Death Registration System database.

المصدر:

1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.

رسم بياني
 الأسباب العشرة الرئيسية للوفاة لجميع الأعمار حسب السبب الرئيسي للوفاة و النوع 2016
 The Top Ten Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death and Sex 2016

